

März - April - Mai № 1/2016

# GEMEINDEBRIEF

*Der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow*



# INHALT

Vorwort	3
<b>- ZURÜCKGEBLICKT -</b>	
Konzert im Advent in Schmarsow	3
Kirchenkino am 18. Dezember	4
Krippenspiel	4
Konzert für Trompete, Corno da caccia und Orgel	5
„Liebe ist...“ - Jugendgottesdienst zum Valentinstag	5
<b>- NEUIGKEITEN &amp; TERMINE -</b>	
Kinderbibelwoche in den Osterferien	6
Ostern in unserer Gemeinde	6
Verabschiedung von Diakon Gunther Hell	6
Christi Himmelfahrt	7
Gottesdienst am Pfingstsonntag	7
Gemeindefahrt zur Insel Kaseburg und nach Stettin	7
Konzert mit dem Vocalensemble „Ferdinand“	7
Gottesdienstkalender	8
Kirchenkino für GROSS und klein	10
Gemeindenachmittage & NEU: Bibelstunde	11
Christenlehre / Kinderstunde	11
Unsere Konfigruppe, Konfirmation 2016 & neuer Jahrgang 2017	12
Jahreslosung 2016	14
Kasualien	15
<b>- ADRESSEN: ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE -</b>	15

## IMPRESSUM

<i>Herausgeber:</i>	Evangelische Kirchengemeinde Kartlow-Völschow
<i>Redaktion:</i>	Pastorin Silke Kühn
<i>Gestaltung:</i>	Arne Kühn
<i>Druck:</i>	GemeindebriefDruckerei, Groß Oesingen
<i>Titelbild:</i>	Viktor Hanacek / freepik.com

Der Gemeindebrief der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow erscheint vierteljährlich und wird an alle Gemeindemitglieder verteilt. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 2. Mai 2016.



Dieses Produkt **Dachs** ist mit dem Blauen Engel ausgezeichnet.  
[www.GemeindebriefDruckerei.de](http://www.GemeindebriefDruckerei.de)

## Liebe Gemeindemitglieder,

„Liebe ist...“ – mit diesem Motto und der Frage, die dahinter steckt, starteten wir in die erste Runde unserer hoffentlich zahlreichen Jugendgottesdienste in unserer Region. Was bedeutet die Liebe in unseren Tagen, und was beinhaltet sie gerade für Jugendliche? Bin ich liebenswert? Kann ich der Liebe vertrauen? Wo finde ich Sicherheit in dieser unsicheren Welt? So wie wir glauben, so leben wir auch – das ist mir aus einem Lied besonders deutlich geworden. Wer Angst haben muss, wer keinen Halt im Leben hat, der kann auch in Sachen Liebe nur schwer Vertrauen in sich und andere aufbauen. Aber wer darauf vertrauen kann, dass er bereits geliebt ist, nämlich durch Gott persönlich, der kann vielleicht etwas entspannter an die Sache heran gehen. „Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die vollkommene Liebe treibt die Furcht aus. Lasst uns lieben, denn er hat uns zuerst geliebt!“ – So steht es im 4. Kapitel des 1. Johannesbriefes. Ein toller Text, der Mut macht der Liebe zu vertrauen und einander in Liebe zu begegnen. Auch wenn die Liebe kompliziert ist, sie ist also auf jeden Fall ein Geschenk des Himmels!

Ihre Pastorin Silke Kühn

---

## Konzert im Advent in Schmarsow

Mit einem wunderschönen vorweihnachtlichen Konzert verzauberte uns der Gemischte Chor aus Jarmen unter der Leitung von Herrn Lüdemann



am 11. Dezember um 17:00 Uhr in Schmarsow. Besinnliche und lustige Lieder wechselten sich ab und so wurde es in der schön geschmückten Schmarsower Kirche ein geselliger Abend. Vielen Dank an den Chor, der uns darüber hinaus noch die ganze Kollekte als Spende für die Schmarsower Kirche überließ!

## Kirchen kino am 18. Dezember in Völschow



Einen lustigen Abend brachte uns das Projekt „Kirchen kino“. Von der Propstei gefördert, konnten wir mit neuer Technik dazu aufwarten. Zu Petterson und Findus kam eine kleine Runde Kinder zusammen und genoss den Film auf gemütlichen Sportmatten und Decken. Zur Feuerzangenbowle wurde es dann eine bunt gemischte Truppe von etwa 14 Erwachsenen aus den verschiedensten Dörfern und Altersgruppen. Film und Getränk brachten gute Laune und wir könnten uns vorstellen, daraus eine alljährliche Tradition zu machen!

## Krippenspiel

Ende Oktober trommelte Frau Kelch wieder ihr schon bewährtes Krippenspielteam zusammen und konnte auch noch Nachwuchstalente engagieren. Wir trafen uns an vielen der noch verbleibenden Wochenenden vor Weihnachten und studierten das Stück ein, das eine gelungene Mischung aus „modern“ und „wie immer“ war. Das Krippenspiel schien auch beim Publikum Gefallen gefunden zu haben, jedenfalls kamen zu jeder Aufführung immer mehr Zuschauer. Die letzte Vorstellung an Heiligabend in Jagetzow war sogar „komplett ausverkauft“. Vor vollem Haus mußte die Regisseurin Frau Kelch noch einmal gute Nerven beweisen, da die heiligen drei Könige mitsamt Krippe und Christkind später erschienen als der letzte Gottesdienstbesucher. Die Proben und die Aufführungen haben großen Spaß gemacht - vielen Dank an Frau Kelch für ihr Engagement und ihre Geduld! In diesem Jahr soll es wieder ein Krippenspiel geben, hoffentlich mit vielen weiteren Schauspielern?!



Juliane Hesse

## Konzert für Trompete, Corno da caccia und Orgel

Einen wunderschönen Start ins neue Jahr bereiteten uns Hans-Ulrich Saß und Werner Singer am 3. Januar in Völschow. Trompete, Jagdhorn und Orgel spielten mit virtuosem Können auf und begeisterten die zahlreichen Gäste. Vielen Dank für Ihre Musik und auch für die Spende der Einnahmen für unsere Kirche in Völschow!

## „Liebe ist...“ - Jugendgottesdienst am Valentinstag in Kartlow



Ein Highlight in den letzten Tagen war auf jeden Fall unser Jugendgottesdienst am 14. Februar zum Valentinstag. Etwa 25 Erwachsene und an die 20 Jugendliche und Kinder kamen in der Kartlower Kirche zusammen. Mit Pastor Arnold Pett am Klavier, Angela Ludwig am Kontrabass, Artur Apinyan an Cajon und Klavier und Ehepaar Kühn an E- und Akustikgitarre konnten wir mit voller Band-Power durchstarten!

Die Jugendlichen selbst brachten sich im Anspiel, den Fürbitten und den Aktionen im Gottesdienst ein: da gab es Snacks und Getränke zum Kraft tanken, eine Himmelsleiter für Kerzengebete, einen Rosenstand für Liebesgrüße und vieles mehr.

Dieses moderne Gottesdienstformat für Jugendliche und Familien möchten wir gern weiter ausbauen und im Team junger Pastoren für unsere ganze Region möglich machen.



## Kinderbibelwoche in den Osterferien

Bald sind wieder Osterferien und damit Zeit für eine kleine Kinderbibelwoche! Von Montag, den 21. bis Mittwoch, den 23. März treffen wir uns wieder von 10:00 Uhr bis 15:30 Uhr in der Alten Grundschule Völschow. Die Geschichte von Jakob und seinem Bruder Esau beschäftigt



uns gerade mit den Kindern in unserer Kinderstunde. Aber wie geht es eigentlich weiter mit Jakobs Söhnen, mit Josef und seinen Brüdern? Das könnt ihr in den Osterferien herausfinden!

---

### Ostern in unserer Kirchengemeinde

Zu Gründonnerstag (24. März) laden wir nach Plötz zu einem Abendgottesdienst um 17:00 Uhr mit Agapemahl ein. Zu Karfreitag (25. März) findet wie im letzten Jahr der Gottesdienst mit Abendmahl um 10:00 Uhr in Kartlow statt. Ostersonntag (27. März) wollen wir neben den 9 Uhr Gottesdiensten in Schmarsow und Jagetzow um 14:00 Uhr in Kartlow gemeinsam Gottesdienst feiern, hinterher in unserem Gemeinderaum Kaffee trinken und bei gutem Wetter ein Osterfeuer genießen. Am Ostermontag (28. März) feiern wir in Völschow um 10:00 Uhr einen Familiengottesdienst als Abschluss unserer Kinderbibelwoche.

### Festgottesdienst zur Verabschiedung von Diakon Gunther Hell

Am Sonntag, den 17. April um 14:00 Uhr wird Diakon Gunter Hell mit einem Festgottesdienst aus seinem Amt für Blindenseelsorge im Pommerschen Evangelischen Kirchenkreis verabschiedet. Bischof Abromeit wird hierzu die Festpredigt halten. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen im Gemeindesaal der Feuerwehr mit einem interessanten Einblick in die vielseitige Arbeit der Blindenseelsorge.

## Christi Himmelfahrt



Zum Himmelfahrtsgottesdienst am 05. Mai laden wir in diesem Jahr gemeinsam mit der Kirchengemeinde Hohenmocker-Daberkow nach Völschow ein! Um 10:30 Uhr feiern wir den Gottesdienst in unserer Kirche, begleitet vom Posaunenchor aus Hohenmocker. Anschließend lassen wir es uns, je nach Wetter, vor oder in der alten Grundschule bei einem kleinen Picknick gut gehen. Gern können Salate und Leckereien aller Art mitgebracht werden!

## Gottesdienst am Pfingstmontag in Völschow

Auch den Pfingstmontag (16. Mai) feiern wir in Völschow. Familie Hell wird den Gottesdienst um 10:00 Uhr musikalisch und inhaltlich mitgestalten und anschließend gibt es eine gemütliche Kafferrunde.

## Gemeindefahrt zur Insel Kaseburg und nach Stettin

Bald ist es wieder so weit und wir fahren in's schöne Polen. Am Mittwoch, den 25. Mai, hat Herr Böttcher für uns wieder viele schöne Sehenswürdigkeiten vorbereitet. Die Insel Kaseburg im Stettiner Haff mit ihrem Vogelschutzgebiet, eine uralte Kirche, Stettin selbst und eine ganz besondere Fahrt auf dem Wasser. Lassen Sie sich überraschen und seien Sie wieder mit dabei!

---

## Vocalensemble „Ferdinand“ Konzert in Kartlow am 2. April

Am Samstag, den 2. April findet um 17:00 Uhr ein Männerchor-Konzert der besonderen Art in der St.-Johannis-Kirche Kartlow statt.

Das Vokalensemble „Ferdinand“ aus Greifswald bestehend aus 8 jungen Herren (Veit Martin, Friedrich Kühn, Georg Wagner, Conrad Witt, Jacob Biermann, Markus Gärtner, Peter Zabel, Arne Kühn) begeistert mit Männerchor-Stücken aus dem 19. Jahrhundert bis hin zur Musik von den Comedian Harmonists. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird herzlich gebeten.

# GOTTESDIENSTKALENDER

Der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

März 2016 - Mai 2016

Tag/Ort	Plötz	Völschow	Schmarsow	Jagetzow	Kartlow
6. März Lätare	Einführungsgottesdienst von Pastorin Franziska Wells in der Kirche zu Tutow 14:00 Uhr				
13. März Judika	Familiengottesdienst mit Pastorin Kühn und Cecilia Hesse in der Kirche zu Plötz 10:00 Uhr				
20. März Palmarum				14:00 Uhr Pastorin Kühn	
24. März Gründonnerstag	Gottesdienst mit Agapemahl in der Kirche zu Plötz 17:00 Uhr				
25. März Karfreitag	Gottesdienst mit Abendmahl in der St. Johanniskirche zu Kartlow 10:00 Uhr				
27. März Ostersonntag			9:00 Uhr Frau Kelch	9:00 Uhr Pastorin Kühn	14:00 Uhr anschl. Kaffee
28. März Ostermontag	Familiengottesdienst in der Kirche zu Völschow 10:00 Uhr				



10. April Misericordias				9:30 Uhr Pastorin Kühn	
17. April Jubilate	14:00 Uhr Festgottesdienst, Entlassung aus dem Blindenseelsorgedienst von G. Hell, Kirche Völschow				
24. April Kantate	14:00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in der Kirche zu Plötz				
1. Mai Rogate			9:00 Uhr Frau Kelch	10:30 Uhr Frau Kelch	
5. Mai Himmelfahrt	10:30 Uhr Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in der Kirche zu Völschow; anschl. Kaffee				
8. Mai Exaudi	10:30 Uhr Plötz				
15. Mai Pfingstsonntag	10:30 Uhr Gemeinsamer Konfirmationsgottesdienst in der St.-Marien-Kirche zu Jarmen				
16. Mai Pfingstmontag	10:00 Uhr Gottesdienst mit Gunter Hell und Pastorin Kühn in der Kirche zu Völschow				
22. Mai Trinitatis			9:00 Uhr Pastorin Kühn	10:30 Uhr Pastorin Kühn	
29. Mai 1. So n. Trin.				14:00 Uhr Pastorin Kühn	

## Kirchenkino für GROSS und klein am 29. April

Wir laden wieder herzlich zum Kirchenkino ein, diesmal am Freitag, den 29. April ins Gemeindehaus Schmarsow. Wir zeigen für Kinder und Familien um 17:00 Uhr „Das fliegende Klassenzimmer“ (2003, nach Erich Kästner) und um 19:30 Uhr für Erwachsene „The King’s Speech“ (2010).



**Das fliegende Klassenzimmer:** Frische Neuverfilmung des Kinderbuchklassikers von Erich Kästner über den widerspenstigen Schüler Jonathan und seine Internats-Abenteuer. Tunichtgut Jonathan (Hauke Diekamp) ist bereits von acht verschiedenen Internaten geflogen, als ihm ausgerechnet der berühmte Leipziger Thomanerchor eine letzte Bewährungschan- ce einräumt. Eigentlich der festen Überzeugung, auch hier nicht allzu alt zu werden, belehrt ihn nichts Geringeres als die Macht der Kreativität eines Besseren. Ein zufällig in einem Bauwagen gefundenes Manuskript dient Jonathan und seinen frischgebackenen Freunden als Vorlage für eine Space-Oper in bester “Star Trek”-Tradition. Zunächst allerdings müssen Autoritäten gefoppt und die externen Feinde in ihre Schranken verwiesen werden.

**The King’s Speech:** Als Sohn des britischen Königs George V. gehört es zu Berties (COLIN FIRTH) Pflichten, öffentlich zu sprechen. Für den zurückhaltend-besonnenen Mann eine Qual, denn seit seiner Jugend leidet er an einem schweren Stottern. Kein Arzt und kein Psychologe kann ihm helfen, weshalb sich Berties liebevoll sorgende Ehefrau Elizabeth (HELENA BONHAM CARTER) an den exzentrischen Sprachtherapeuten Lionel Logue (GEOFFREY RUSH) wendet. Mit seinem forschen Auftreten und den unkonventionellen Behandlungsmethoden stößt er seinen adligen



Patienten zunächst vor den Kopf. Bald aber zeigen sich erste Erfolge. Nach dem Tod seines Vaters und der Abdankung seines Bruders Edward VIII. (GUY PEARCE), wegen dessen Liebe zur geschiedenen Bürgerlichen Wallis Simpson, wird Bertie unter dem Namen George VI. 1936 unerwartet zu Englands neuem König. Öffentliche Auftritte und Radioansprachen lassen sich fortan noch weniger umgehen als zuvor, und nicht zuletzt der drohende Krieg erhöht den Druck auf den schüchternen Regenten. Die Zusammenarbeit und wachsende Freundschaft mit Logue hilft Bertie dabei erheblich. Doch kurz vor der offiziellen Krönung stellt eine unerwartete Enthüllung das gegenseitige Vertrauen und damit auch Berties Kampf gegen das Stottern auf die Probe.

---

## Gemeindenachmittage in Schmarsow und Völschow

Wir laden Sie wieder herzlich zu den Gemeindenachmittagen nach Schmarsow und Völschow ein. Immer jeweils von 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr.

**Gemeindehaus Schmarsow:**  
09.03., 20.04., 11.05.

**Alte Grundschule Völschow:**  
16.03., 27.04.

---

## NEU: Bibelstunde

Wer gern mehr über Gott und sein Wort erfahren und sich gemeinsam mit anderen darüber austauschen möchte, den laden wir herzlich ein, sich einmal im Monat mit anderen Interessierten zu treffen. Wir beginnen 16:00 Uhr mit einer Kaffeerunde und haben dann bis 17:30 Uhr

Zeit zu diskutieren, zu beten uvm.  
**Termine:** 17.03. Schmarsow, 28.04. Völschow und 16.05. Kartlow

---

## Christenlehre / Kinderstunde



Für alle Schulkinder, jeden zweiten Samstag von 9:30 Uhr bis 11:00 Uhr in der alten Grundschule Völschow.  
**Termine:** 12.03., 21. - 23.03. Kinderbibelwoche, 09.04., 23.04., 07.05., 21.05.

## Unsere Konfigruppe 2016 mit Louis, Leon, Sarah, Vanessa, Lea, Clara und Cecilia und natürlich unseren Pastorinnen.



Unsere Konfigruppe in diesem Jahr ist unglaublich lustig und cool. Leon und Louis sind eigentlich die, die am meisten Unfug und Unsinn machen. Das ist aber nie schlimm weil sie die Clowns aus unsere Gruppe sind und wenn sie nicht im Konfi wären, wurde es nur halb so viel Spaß machen. Vor allem die Tanzaufführungen von Louis und Leon zu den Liedern die wir singen sind zum Lachen. Sarah ist sehr cool und kommt mit jedem aus unserer Gruppe klar. Wenn wir im Konfiunterricht Wissensspiele machen und Louis und Sarah in einer Gruppe sind gibt es bei jeder Frage was zum Lachen. Besonders weil Louis meistens sagt, welche Frage sie nehmen aber die Antwort selbst nicht genau weiß, dann muss Sarah es wieder Ausbügeln. Aber im Großen und Ganzen ist Sarah total cool. Cecilia ist sehr schlau und lustig. Sie kann jede Frage beantworten und mit ihr mach es immer Spaß, etwas zu machen. Ich glaube da spreche ich für die ganze Gruppe. Sie hat mit jedem eine guten Draht und ich mache gerne was mit ihr, vor allem bei diesen Wissensspielen, ist sie im Vorteil und so macht es

mit ihr total viel spaß. Vanessa ist sehr nett und lustig. Sie macht gerne in der Gruppe mit und die Konfigruppe wäre nicht die Konfigruppe ohne Vanessa. Lea ist erst am 13.01.2016 neu zu uns gekommen, ist aber sehr herzlich in unsere Gruppe aufgenommen worden. Sie ist total cool und macht auch viel Quatsch mit. Wir haben natürlich auch viel Glück, weil wir so tolle Pastorinnen bekommen haben. Es mach viel Spaß mit ihnen und sie bleiben trotzdem cool , auch wenn mal zu viel Blödsinn gemacht wird. Ich finde unsere Konfigruppe ist so perfekt wie sie ist, denn wir haben auch niemanden der Außenseiter ist. Wir sind gerne zusammen und eine bessere Konfigruppe hätten auch die Pastorinnen nicht bekommen können. :-)

Clara Tews

---

## **Konfi-Unterricht 2016 und Konfirmation in Jarmen**

Nun ist es nicht mehr lange hin, bis zu eurer Konfirmation, aber ein paar Highlights bleiben uns noch vorab. Und auch für die Gemeinde gibt es einen Vorstellungsgottesdienst, auf den wir uns jetzt schon freuen können. Sonntag, den 24. April feiern wir um 14 :00 Uhr gemeinsam einen Gottesdienst in Plötz, den die Konfirmanden vorbereiten werden! Und zur Konfirmation am Pfingstsonntag, den 15. Mai laden wir alle um 10:30 Uhr in die Kirche nach Jarmen ein!

---

## **Neuer Jahrgang – Konfirmation 2017**

Es geht los – für alle, die 13 Jahre alt sind und 2017 komfirmiert werden wollen! Die wöchentliche Konfistunde von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr gestalten wir wieder zusammen mit der Kirchengemeinde Jarmen-Tutow. Den konkreten Wochentag sprechen wir dann mit euch ab, damit es auch passt. Auch Konfi-Tage und gemeinsame Fahrten sind für euch geplant. Wenn ihr Fragen habt, dann meldet euch einfach bei Pastor Arnold Pett oder Pastorin Silke Kühn. Anmeldung bitte bis spätestens 10. Mai.

The background is a complex, textured abstract painting. It features a large, central, glowing yellow and orange circular area that resembles a sun or a light source. This central area is surrounded by darker, more turbulent colors like blue, brown, and black, suggesting a storm or a night sky. A thin, vertical red line runs through the center, and a horizontal red line curves across the middle of the yellow area. In the lower center of the yellow area, there is a small, faint, sketch-like figure of a person being held or comforted, possibly a child or a person in distress.

Gott spricht:

Ich will euch trösten,  
wie einen seine Mutter tröstet.

Jesaja 66,13

## Kasualien

Zu ihrer letzten Ruhe wurden geleitet:

Johann Bednarski, am 03.12. auf dem Friedhof zu Plötz

Gisela von Heyden, geb. Koch, am 12.01. auf dem Friedhof zu Kartlow

Hilde Scheffler, geb. Rath, am 13.01. auf dem Friedhof zu Schmarsow

---

## Ansprechpartner in der Kirchengemeinde

### Pastorin Silke Kühn

Dorfstraße 89, 17129 Völschow

Mobil: 0151 - 12789567

E-Mail: kartlow@pek.de

### Kirchengemeinderat (KGR)

Vorsitzender Carl Hesse

Plötz 24, 17126 Jarmen

Tel.: 039991 - 30771

E-Mail: chesse@t-online.de

### Gemeindehelferin und Prädikantin

Gabriele Kelch

Schmarsow 71, 17129 Kruckow

Tel.: 039991 - 30463

### Kirchengemeindepfleger

Bernd Huth

Heydenhof 27, 17129 Kruckow

Tel.: 039999 - 71729

---

## Anschrift & Kontoverbindung der Kirchengemeinde

Evangelisches Pfarramt Kartlow-Völschow, Kartlow 14, 17129 Kruckow

Volksbank Demmin-Jarmen | IBAN: DE 9815 0916 7403 0005 3530

